



LVV0

Ātras darbību sākšanas pamācība	LV
Lūhjuhend	EE
Greito veiksmu pradējimo instrukcija	LT

Bezvadu trokšņu  
slāpēšanas stereo  
austīnas ar  
mikrofonu

Traadita mūra  
summutavad stereo  
körvaklapid koos  
mikrofoniga

Bevielēs triukšmus  
slopinančios  
stereofoninēs  
ausinēs su mikrofonu

(LV) (EE) (LT)



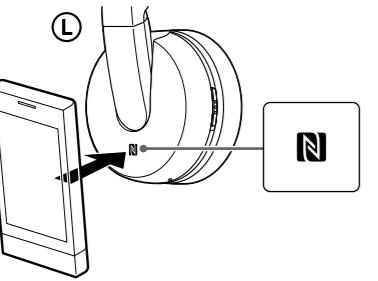
MDR-ZX550BN

© 2014 Sony Corporation

4-543-859-31(1)

A

- Vienas komandas pieslēgums ar viedtārni (NFC)
- Ühe korralduse ühendus nutitelefoniga (NFC)
- Vienos komandos rysys su išmaniuoju telefonu (NFC)



- "NFC Easy Connect" lietotne
- "NFC Easy Connect" rakendus
- "NFC Easy Connect" taikomoji programa

Pieskaroties iericei ar viedtārni, ierice automātiski ieslēdzas, tad veic sapārošanu un BLUETOOTH pieslēgšanu.

#### Savietojamie viedtārnu

Ar NFC savietojamie viedtārni, kuros instalēts Android™ 2.3.3 vai jaunāka versija. Par savienojumu ar citām BLUETOOTH iekārtām skatiet "B Sapārošana un savienošana ar BLUETOOTH iekārtu".

#### NFC

NFC (Near Field Communication) ir tehnoloģija, kas ļauj izveidot tuvu darbības rādiusa bezvadu sakarus starp dažādām ierīcēm, piemēram, viedtārniem un IC mikroschēmām. Pateicoties NFC funkcijai, datu komunikācija - piemēram, BLUETOOTH sapārošana - ir vienkārši veicama, saskartot kopā ar NFC savietojamām iekārtām (piemēram, pie N zīmes simbola vai katrai iekārtai paredzētajā vietā).

#### 1 Ieslēdziet viedtārnu NFC funkciju.

Sikāku informāciju skatiet viedtārnu komplektācijā iekļautajā lietošanas pamācībā.  
• Ja viedtārnu operētājsistema ir Android 2.3.3 vai jaunāka versija, un vecāka versija par Android 4.1: pārējet pie 2. darbību.  
• Ja viedtārnu operētājsistema ir Android 4.1 vai jaunāka versija: pārējet pie 4. darbības.

#### 2 Lejupielādējiet un instalējiet lietotni "NFC Easy Connect".

"NFC Easy Connect" ir bezmaksas Android lietotne, ko varat lejupielādēt no Google Play™.

Lejupielādējiet lietotni, meklējot "NFC Easy Connect", vai pieklūstiet tai, izmantojot norādotā divdimensiju kodu. Iespējams, lietotnes lejupielāde būs par maksu.

#### Piebilde

Iespējams, lietotne nebūs pieejama dažās valstis un/vai reģionos.

#### 3 Sāciet izmantot "NFC Easy Connect" lietotni viedtārnu.

Pārliecinieties, ka atinojas lietojumprogrammas ekrāns.

#### 4 Pieskarieties šai iericei ar viedtārnu.

Pirms tam atbloķējiet viedtārnu ekrānu.

Pieskarieties ar viedtārnu šīs ierices N dalai.

Turpiniet ar viedtārnu pieskarties iericei, līdz viedtārnis reagē.

Izpildiet norādījumus ekrānā, lai pabeigtu sapārošanu un savienojumu.

Lai atvienotu, vēlreiz pieskarieties ar viedtārnu.

Varat izvēlēties skanu no citām ar NFC savietojamām BLUETOOTH iekārtām. Sikāku informāciju skatiet palīdzības rokasgrāmatā.

Lai ierici pieslēgtu pie sapārto viedtārnu, izpildiet 4. darbību. (Kad izmantojat lietotni "NFC Easy Connect", izpildiet 3. un 4. darbību)

Puudutades seadet nutitelefoniga, lūlitub seade automātiskelt sisē, siis teostab sidumise ja BLUETOOTH ühenduse.

#### Ühendus nutitelefoniga

NFCga ühilduvad nutitelefonid installitud Android™ 2.3.3 vōi uuemu versiooniga. Ühendamisest teiste BLUETOOTH seadmetega vaadake "B Sidumine ja ühendamine BLUETOOTH seadmega".

#### NFC

NFC (Near Field Communication) on tehnoloģija, mis vēimaldab luua lāhvīla traadita sīdet erinevate seadmetē, nāteks nutitelefonide ja IC mikroskeemide vahel. Tānu NFC funkcionalon on andmēside - nāteks BLUETOOTH sidumine - lihtsalt teostavat NFCga ühilduvate seadmete kokkupute (nāteks N mārgise sūmboli juures vōi iga seadme etenāhtud kohas).

#### 1 Lūlitage sisē nutiteleoni NFC funktsioon.

Tāpsemat teavet vaadake nutiteleoni komplekti kuuluvast kasutusjuhist.

- Kui nutiteleoni operatsioonisüsteemiks on Android 2.3.3 vōi uuemu versioon ja vanem versioon kui Android 4.1: minge üle 2. toimingule.
- Kui nutiteleoni operatsioonisüsteemiks on Android 4.1 vōi uuemu versioon: minge üle 4. toimingule.

#### 2 Laadige alla ja installige rakendus "NFC Easy Connect".

"NFC Easy Connect" on tasuta Android rakendus, mille saate alla laadida Google Play™.

Laadige rakendus alla, leides "NFC Easy Connect" vōi pääses sellele ligi näidatud kahemõõtmelise koodi abil. Rakenduse allalaadimine vōib olla tasuline.

#### Märkus

Mõnes riigis ja/või piirkonnas vōib rakendus mitte olla saadaval.

#### 3 Alustage rakenduse "NFC Easy Connect" kasutamist nutitelefonis.

Veenduge, et kuvatakse rakenduse ekrani.

#### 4 Puudutage seda seadet nutitelefoniga.

Enne seda lukustage lahti nutiteleoni ekrain.

Puudutage nutiteleoni selle seadme N osa.

Puudutage jätkuvalt nutiteleoni seadet, kuni nutitelefon reageerib. Sidumise ja ühenduse lõpetamiseks täitke ekrainil näholevad juhisid.

Lahtiühendamiseks puudutage veel kord nutiteleoni.

Voite vali heli testest NFCga ühilduvatest BLUETOOTH seadmetest. Tāpsemat informatsiooni vaadake abujuhendist.

#### Seadme ühendamiseks seotud nutiteleoni tätike 4. toiming. (Kui kasutate rakendust "NFC Easy Connect", tätike 3. ja 4. toiming)

Palietus ierengi išmaniuoju telefonu, ierengiis automatiškai išsijungia, po to atlieka suporavimui ir sudaro BLUETOOTH ryši.

#### Suderinami išmanieji telefonai

Su NFC sederinami išmanieji telefonai, kuriuons yra jdiegt Android™ 2.3.3 ar naujesne versija.

Apie ryši su kitais BLUETOOTH ierenginiais žürēkite "B Suporavimas ir sujungimas su BLUETOOTH ierenginiu".

#### NFC

NFC (Near Field Communication) ya tehnoloģija, kuri leidzia sudaryti artimo veikimo radiuso beviel ryši tarp skirtingu ierenginiu, pavyzdžiu, išmaniuju telefonu ir IC mikroschemu. NFC funkcijos deka duomenų ryšys - pavyzdžiu, BLUETOOTH suporavimas - ya atliekamas paprastai, paliečiant su NFC sederinamus ierenginius (pavyzdžiu, prie N ženklu simbola arba kiekvieno ierenginio specifālā vietā).

#### 1 Junkite išmaniojo telefono NFC funkciju.

Išsamesnē informāciju žürēkite su išmaniuoju telefonu komplektuojojo neaudojimo instrukcijoje.

- Jeigu išmaniojo telefono operacīne sistema ya Android 2.3.3 arba naujesne versija, ir senesne versija nei Android 4.1: pereikite prie 2 veiksmi.
- Jeigu išmaniojo telefono operacīne sistema ya Android 4.1 arba naujesne versija: pereikite prie 4 veiksmi.

#### 2 Parsisiuksite ir īdiekite taikomajā programā "NFC Easy Connect".

"NFC Easy Connect" ya nemokama Android taikomoji programma, kuri galma parsisiuki iš Google Play™.

Parsisiuksite taikomajā programā ieškodami "NFC Easy Connect", arba parsisiuksite ja nuododami nuroyduti dviejue matmenų kodā. Imanoma, taikomosios programos parsisiuksimas bus mokamas.

#### Pastaba

Imanoma, taikomoji programma nebus prienama kai kuriose salyse ir/arba regionuose.

#### 3 Prādēkite naudoti "NFC Easy Connect" išmaniuoju telefonu.

Īsitinkite, kad ya atvaidzuojamas taikomosios programos langas.

#### 4 Palieskite ši ierengi išmaniuoju telefonu.

Iš pradžiū atblokuokite išmaniojo telefono ekrānā.

Palieskite išmaniuoju telefonu šio ierengino N dalī.

Tēskite išmaniuoju telefonu liesti ierengini, kol išmanusis telefonas pradēs reaguoti. Atlikite ekrane pateiktus nurodymus, kad atlīkumēte suporavimā ir sudarytumēte ryši.

Norēdam atjungi, dar kartā palieskite išmaniuoju telefonu.

Galite išsirinkti garsā iš kitu NFC sederinam BLUETOOTH ierengini. Išsamesnē

informāciju žürēkite pagalbos vadovelyje.

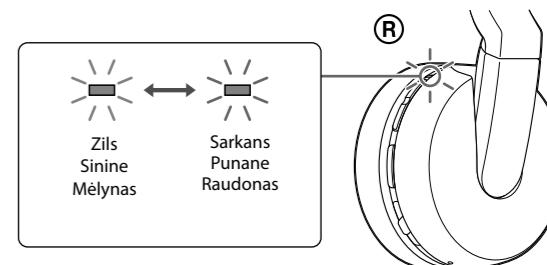
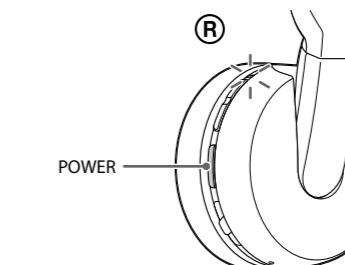
Norēdam ierengi prijungi pie suporuto išmaniojo telefono, atlikite 4 veiksmā. (Kai naudojate taikomajā programā "NFC Easy Connect", atlikite 3 ir 4 veiksmā)

#### Sapārošana un savienošana ar BLUETOOTH iekārtu

#### Sidumine ja ühendamine BLUETOOTH seadmega

#### Suporavimas ir sujungimas su BLUETOOTH ierenginiu

B



#### 3 Selle seadme leidmisesks teostage sidumise toimingud BLUETOOTH seadmes.

#### 4 Looge BLUETOOTH ühendus BLUETOOTH seadmet.

#### 1 Pastatykite BLUETOOTH ierengi 1 metro atstumu iki šio ierengi.

#### 2 Perjunkite ši ierengi i suporavimo būsenā.

Kai šis ierengi yra išjungtas, paspauskite ir apytiksliai 7 sekundes laikykite paspaustą POWER mygtuką.

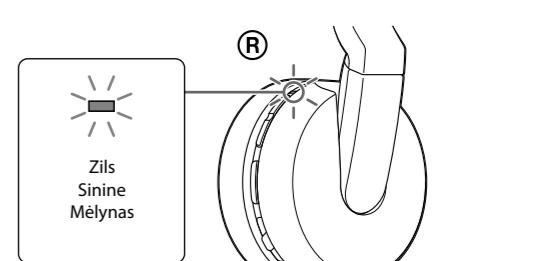
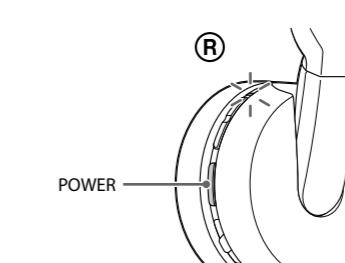
Īsitinkite, kad po mygtuko paleidimo indikatorius pakaitomis blyksi mēlyna ir raudona spalva.

#### 3 Atlikite suporavimo veiksmus naudodami BLUETOOTH ierengi, kad surastumēte ši ierengi.

Kai BLUETOOTH ierengi ekrane pasirodo surastu ierengini sarašas, išsirinkite "MDR-ZX550BN".

Jeigu BLUETOOTH ierengi ekrane reikia jvesti raktą, jveskite "0000".

#### 4 Sudarykite BLUETOOTH ryši valydam BLUETOOTH ierengi.

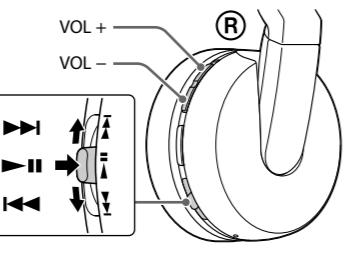
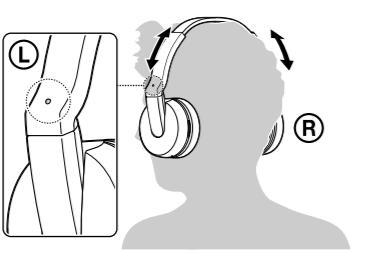


#### 1 Junkite ši ierengi.

#### 2 Izveidojiet BLUETOOTH savienojumu no BLUETOOTH iekārtas.

#### 1 Lūlitage see seade sisse.

#### 2 Looge BLUETOOTH ühendus BLUETOOTH seadmet.



### 1 Uzlieciet austiņas.

Uz kreisās austiņas ir sataustāms punkts.

### 2 Sāciet atskāpošanu BLUETOOTH iekārtā.

Profilis: A2DP, AVRCP

### 3 Darbiniet austiņas.

Atskāpošana/apturēšana: piespiediet ► II.

Pārtraukšana: turiet piespiestu ► II.

Nākamais/epriekšējais: piespiediet ►►I/I◀◀.

Pāreja atri uz priekšu/atpakaļ: turiet piespiestu ►►I/I◀◀.

#### Piebilde

Pieejamās funkcijas var atšķirties atkarībā no BLUETOOTH iekārtas. Kad izmantojat attēlā attēlotu austiņu, iespējams, tas darbosies savādāk vai nedarbosies vispār.

### 1 Pange körvaklapid körvadele.

Vasakpools körvaklapil on kompepunkt.

### 2 Alustage taasesitus BLUETOOTH seadmes.

Profil: A2DP, AVRCP

### 3 Lülitage sisse körvaklapid.

Taasesitus/peatamine: vajutage ► II.

Katkestamine: hoidke allavajutatult ► II.

Jārgmine/eelmine: vajutage ►►I/I◀◀.

Kiiresti edasi/tagasi: hoidke allavajutatult ►►I/I◀◀.

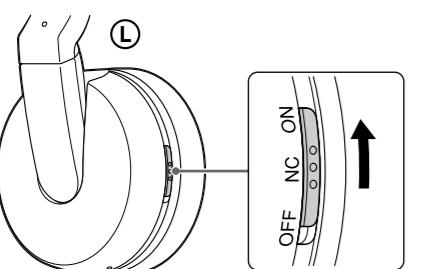
#### Märkus

Saadavad funktsionoid vőivad erineda sõltuvat BLUETOOTH seadmost. Kui kasutate kujutisel näidatud nuppu, võib see töötada teisiti või üldse mitte töötada.

### Trokšņu slāpēšanas izmantošana

### Mūra summutamise kasutamine

### Triukšņu slopinimo naudojimas



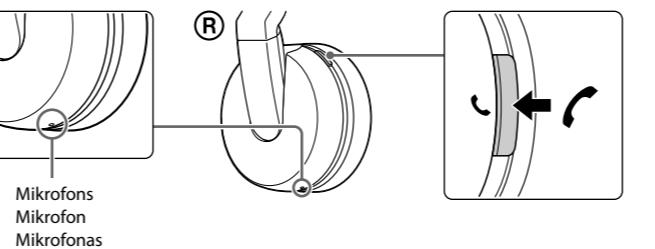
Iestatiet NC slēdzi ON pozīcijā.

Lai izslēgtu trokšņu slāpēšanas funkciju, iestatiet NC slēdzi OFF pozīcijā.

Seadistage NC lülitit ON positsiooni.

Mūra summutamise funktsiooni väljalülitamiseks seadistage NC lülitit OFF positsiooni.

Zvanišana vai zvana saņemšana  
Helistamine või köne vastuvõtt  
Skambinimas arba skambučio priēmimas



### Darbiniet mobilo telefonu, lai zvanītu.

Profilis: HSP, HFP

#### Piespiediet ierīces ↗ taustiņu, saņemot ienākošo zvanu.

Darbiniet tāpat, kad ienākošas zvans pienāk mūzikas atskāpošanas laikā.

Mūzikas atskāpošana tiek automātiski apturēta telefonsarunas laikā, un automātiski atsākas pēc telefonsarunas pabeigšanas.

Mikrofons darbojas visos virzienos. Kad runājat, nav jāraizējas par mikrofona novietojumu.

#### Piebildes

- Iespējams, dažas BLUETOOTH iekārtas mūzikas atskāpošana neatsaksās automātiski.

- Telefonsarunas skājuma limeni un mūzikas atskāpošanas skājuma limeni var noregulēt atsevišķi.

#### Lai izbeigtu telefonsarunu, vēlreiz piespiediet ierīces ↗ taustiņu.

### Käivitage mobiiltelefon, et helistada.

Profil: HSP, HFP

#### Vajutage seadme ↗ nuppu, kui saabub sissetulev köne.

Käivitage samal viisil, kui sissetulev köne saabub muusika taasesitus ajal.

Muusika taasesitus peatatakse telefonikōne ajal automaatselt ning see jätkub automaatselt pārast telefonikōne lopetamist.

Mikrofon töötab igas suunas. Rääkides ei pea muret tundma mikrofoni asetuse pārast.

#### Märkused

- Võimalik, et mõnedes BLUETOOTH seadmetes ei jätku muusika taasesitus automaatselt.

- Telefonikōne helitugevuse taset ja muusika taasesitus helitugevuse taset saab reguleerida eraldi.

#### Telefonikōne lopetamiseks vajutage veel kord seadme ↗ nuppu.

### Valdykite mobilu telefonu, kad skambintumēte.

Profilis: HSP, HFP

#### Paspauskite īrenginio ↗ mygtukā, kai gaunate ļeianātī skambutī.

Valdykite taip pat, kai gaunate ļeianātī skambutī mūzikos atkūrimo metu.

Mūzikos atkūrimas yra automatiškai sulaikomas pokalbio telefonu metu, ir automatiškai yra tēsiāmas po pokalbio telefonu baigimo.

Mikrofonas veikia visomis kryptimis. Kai kalbate, nereikia jaudintis dēl mikrofono pozicijos.

#### Pastabos

- ļimanoma, naudojant kai kuriuos BLUETOOTH īrenginius, mūzikos atkūrimas nebus tēsiāmas automatiškai.

- Pokalbio telefonu garso lygi ir mūzikos atkūrimo garso lygi galima sureguliuoti atskirai.

Norēdamī baigtī pokalbij telefonu, dar kartā paspauskite īrenginio ↗ mygtukā.

### Pēc izmantošanas / Pārast kasutamist / Po naudojimo

### 1 Pārtrauciet BLUETOOTH savienojumu, pieskaroties viedtālrunim vai darbinot BLUETOOTH iekārtu.

### 2 Piespiediet un apmēram 2 sekundes turiet piespiestu POWER taustiņu.

Nodziest indikators (zils), un ierīce izslēdzas.

### 1 Katkestage BLUETOOTH ühendus, puudutades nutitelefi no kāvītādēs BLUETOOTH seadme.

### 2 Vajutage ja hoidke umbes 2 sekundit allavajutatult POWER nuppu.

Indikator (sinine) kustub ja seade lūlitub välja.

### 1 Nutraukite BLUETOOTH ryši paliesdam išmanuji telefonu arba valdydam BLUETOOTH īrenginju.

### 2 Paspauskite ir apytiksliai 2 sekundes laikykite paspaustą POWER mygtuką.

Uzgēsta indikatorius (mėlynas), ir īrenginys išsijungia.

Skatiet palidzības rokasgrāmatā  
Vaadake abiju hendlist  
Žiūrēkite pagalbos vadovēlā



[http://rd1.sony.net/help/mdr/zx550bn/h\\_ce/](http://rd1.sony.net/help/mdr/zx550bn/h_ce/)



Lai uzzinātu vairāk par ierīces darbināšanu, lasiet palidzības rokasgrāmatu datorā vai viedtālruni.

Rohkem teavet seadme kāvitamise kohta leiate abiju hendlist arvutis vai nutitelefonis.

Norēdamī sužinoti daugiau apie īrenginjo valdymā, skaitykite pagalbos vadovēlā kompiuterje arba išmanījame telefone.

• BLUETOOTH nosaukuma zime un logotipi pieder Bluetooth SIG, Inc., un Sony Corporation šīs zimes lieto saskanā ar licenci.

- N zime ir NFC Forum, Inc. preču zime vai reģistrētā preču zime ASV un citās valstis.

- Android un Google Play ir Google Inc. preču zimes.

- Citas preču zimes un tirdzniecības nosaukumi pieder to atbilstošajiem ipašniekiem.

• BLUETOOTH nimetuse mārgis ja logotūbid kuuluvad Bluetooth SIG, Inc. ning Sony Corporation kasutab neid kooskōlas lītsentīga.

- N mārgis on NFC Forum, Inc. kaubamārk voi regstreeritud kaubamārk USA ja teistes riikides.

- Android ja Google Play on Google Inc. kaubamārgi.

- Teised kaubamārgid ja mūginimēd kuuluvad nende vastavatele omanikele.

• BLUETOOTH pavadinimo ženklas ir logotipai priklauso Bluetooth SIG, Inc. ir Sony Corporation naudoja šiuos ženklus pagal licenciją.

- N ženklas ir NFC Forum, Inc. prekės ženklas arba registruotas prekės ženklas JAV ir kitose šalyse.

- Android ja Google Play on Google Inc. prekių ženklai.

- Kitie prekių ženklai ir pavadinimai priklauso jū atlīkamiem savininkams.